

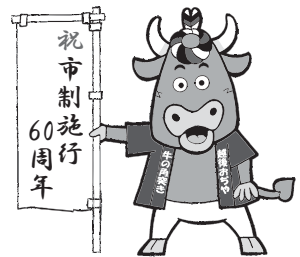


小千谷を描くNo.478 市制施行六十周年の小千谷市役所正面を描く

市制施行六十周年おめでとうございます。人であれば遺暦を迎えた訳ですね。私たちは、中越大震災で人の絆のあたたかさや大切さを体験しました。これから、乗り越えなくてはならない難関に直面することがあったとしても小千谷んしよは決して負けないでしょう。

小千谷は、他には見れない多様な文化を持ち、美しい自然にも恵まれています。オラ小千谷人でエカッタイや。

(絵と文・西脇正久さん)



Copyright (C) 2011 Masao-Tanaka All Rights Reserved

●今月の主な内容

- 4月1日から市の組織・機構の一部が変わります……………2
- 「プラスチック製容器包装ごみ」品質再検査の結果……………3
- 楽集館企画展示「藤巻嘯月展」……………6
- おぢや春まつりのご案内……………7
- 狂犬病予防注射のご案内……………8
- 4月1日から施設などの使用料が変わります……………9～12
- 図書館新刊紹介……………13
- 環境衛生対策に対する補助制度などのお知らせ……………15
- 平成26年度 予防接種年間予定……………16～17

緊急情報メールに登録を！

災害時の避難情報、災害発生情報、気象情報などを速やかに配信します。

登録方法などの詳細は、市報おぢや平成25年6月25日号または市ホームページをご覧ください。

■登録用アドレス

bousai.ojiya-city
@raiden.ktaiwork.jp



4月1日から

市の組織・機構の一部が変わります

■問い合わせ／企画政策課企画経営係 83・3507

◇社会福祉課の係を再編します

「福祉係」で行っていた業務を「障がい福祉係」と「生活福祉係」に分担し、より専門的な福祉サービスを行います。

○社会福祉課 83・3517

障がい福祉係	身体・知的障がい者福祉／障がい者虐待防止センター ／日本赤十字社
生活福祉係	生活保護／民生委員児童委員／生活困窮者自立支援
子育て支援係	児童福祉／保育園・幼稚園・認定子ども園／児童遊園 ／児童手当／ひとり親福祉／児童扶養手当／家庭児童相談室

※「福祉係」は廃止します。

◇ガス水道局施設課の係を再編します

ガス、水道、下水道の維持管理を一元化し、効率的な運営と管理体制を強化します。

○ガス水道局施設課 82・4116

工務係	ガス・上下水道の建設改良計画／ガス・上下水道施設 の設計・施工
供給係	ガス・上下水道施設の運転・維持管理／水道の水質検査 ／下水道の水質検査

※「維持管理係」は廃止します。

4月1日(火)～7日(月)は、春の火災予防運動実施期間です

「消すまでは 心の警報 ONのまま」

県下一斉に春の火災予防運動が実施されます。

この運動は、これから火災が発生しやすい季節を迎えることから、防火に対する意識を高めていただき、火災の発生を防止することにより、死傷者の発生を減少させ、貴重な財産を守ることを目的に行われます。

◎関連行事

○一日消防署長による消防車両放水訓練

小千谷小学校児童2人が一日消防署長を体験します。

■日時／4月2日(水)午前10時30分～11時20分

■場所／イオン小千谷店内・駐車場

■内容／消防車両の放水訓練・展示、ポケットティッシュや花の種などの配布

※荒天時は、内容を一部変更する場合があります。

○防火対象物の査察

一日消防署長と消防職員による防火査察を実施します。

○一人暮らし高齢者宅防火訪問

一人暮らしの高齢者宅を訪問し、防火チラシの配布と住宅用火災警報器の説明、点検などを実施します。

◎住宅用火災警報器を

設置しましょう

住宅火災で亡くなった方の7割が逃げ遅れによるものです。

火災による犠牲者を減少させるため、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

■設置場所／

①すべての寝室

②寝室のある階の階段上部

※3階建て以上の場合はお問い合わせください。

◎その他

常時、防火ビデオ(DVD)などの貸し出し、消火器の取り扱い講習、防火座談会などを行います。

ご希望の場合は、消防本部予防課まで事前にご連絡ください。

◎問い合わせ

消防本部予防課 83・0238



4月6日(日)～15日(火)

春の全国交通安全運動

「春風に

のせよう マナーと 思いやり」

春は新入学・新入園の季節です。屋外では、子どもたちが元気いっぱい遊ぶ姿を見かけます。また暖かくなり、お年寄りが外出する機会が増えるこの時期は、交通事故が予想されます。

ドライバー一人ひとりが思いやり運転を行い、交通安全に心がけましょう。

■運動の重点／

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 自転車の安全利用の推進（特に、自転車安全利用五則の周知徹底）
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 飲酒運転の根絶
- 横断歩行者の保護（新潟県重点）
- 問い合わせ／市民生活課生活安全係 電話 83・3509



「プラスチック製容器包装ごみ」の品質再検査が行われました

昨年9月に再検査が必要との判定を受けていたプラスチック製容器包装ごみ（プラごみ）の品質について、2月13日に再検査が実施されました。

その結果、プラごみの品質自体は9月の検査に引き続き「A」判定を受けました。今回、再検査の原因になっていた未破袋（袋にごみが入ったままの状態。二重袋などが原因）については解消されていましたが、残念ながら危険品である安全ピンが発見されました。

資源ごみはクリーンスポット大原で分別され、再資源化するために業者に引き取られますが、この分別作業の際に分別間違いや汚れたごみを選別しています。日に2～3tのプラごみを手で選別しているため、安全ピンなどは作業時の事故につながりかねません。また、汚れや分別間違いが多いと選別作業が追いつかなくなってしまうため、そうならないためにも、家庭での適切な分別が大切です。



△検査の様子

▷検査で発見された危険品（安全ピン）



プラごみの出し方 3つのポイント！

①プラスチック製容器包装ごみか確認しましょう

- ▷プラマークがありますか？
- ▷商品を包んでいたものですか？



②汚れを落としましょう

汚れや内容物を取り除き、洗って出しましょう。

③二重袋はやめましょう

ごみをまとめるときは袋から出し、ひとつの袋に移し替えましょう。

ただ捨ててしまえばごみになってしまいますが、きちんと汚れを落とし、分別をすれば資源として生まれ変わります。もう一度分別を確認し、一人ひとりがリサイクルの意識を高く持ちましょう！



▷おぢやイメージキャラクター「よし太くん」

お知らせ Information

相談

長岡年金事務所出張相談

年金について聞いてみたいことがある方、ふだん長岡年金事務所へ行く機会がない方は気軽にご相談ください。

■日時／4月9日(水)・23日(水) 前10時～午後3時

■会場／市民会館

■内容／各種請求書受付、加入記録確認、年金見込額、障害年金、その他年金に関する相談
■相談無料※ただし、事前に予約が必要です。

■申込・問い合わせ／長岡年金事務所お客様相談室 ☎88・0006 FAX37・1611

お年寄りの心の健康相談会

もの忘れが気になる、やる気が出ない、不眠などでお困りの方やその家族の相談を、精神科医師がお受けします。

また、訪問相談も行っていますので、ご希望の方はお問い合わせ

わしてください。
■日時／4月21日(月)午後1時30分～3時

■会場／健康センター

■相談無料

■申込締切／4月17日(木)

■申込・問い合わせ／地域包括支援センター ☎83・0807

税 金



固定資産税縦覧帳簿の縦覧

平成26年度固定資産税縦覧帳簿の縦覧を行います。この機会にご自分の資産状況をご確認ください。

■日時／4月1日(火)～30日(水) (土・日曜日、祝日を除く) 午前8時30分～午後5時15分

■対象地区・縦覧会場／

▽片貝を除く市内全域・市役所2階税務課

▽片貝地区(五辺・高梨を除く)

・片貝総合センター

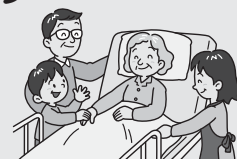
■問い合わせ／税務課資産税係 ☎83・3508

平成26年度 在宅高齢者福祉サービス利用券を交付します

■交付申請受付／4月1日(火)以降随時

■申請時に必要なもの／▷対象者の介護保険証または身体障害者手帳▷対象者の印鑑
※申請者が本人以外(家族・代理人を含む)の場合は、申請者の印鑑も必要です。

■申請・問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83-4060



通院等支援サービス利用券

自宅と医療機関や在宅福祉サービスを提供する事業所との行き来のためにタクシーに乗車される場合のみ、料金の一部を助成します。

■対象／歩行に支障があり、介護保険の要介護・要支援の認定を受けている市民税非課税の方

■助成内容／介護度や自宅地域に応じたタクシー券を交付します。

※26年度から、遠距離地域については加算します。
また、長岡市・十日町市の一部の会社でも利用可能となります。詳細は、申請時にご確認ください。

高齢者家族介護用品給付券

紙おむつなどの介護用品を購入する費用の一部を助成します。

■対象／次のすべての要件に該当する高齢者を、在宅で介護している同居または市内在住の介護者
▷高齢者、介護者がともに市内に住所があること
▷介護保険の要介護3～5の認定を受けていること
▷高齢者と介護者の世帯が市民税非課税世帯であること

■助成内容／1,000円券を36枚交付します。

寝具洗濯サービス利用券

寝具の衛生管理が困難な方のために、寝具の洗濯、乾燥、消毒費用を助成します。

■対象／65歳以上の一人暮らし高齢者または高齢者のみの世帯、これに準ずる世帯(高齢者と障がい者または児童の世帯)で次に該当する方
▷介護保険の要介護・要支援の認定を受けている方
▷身体障害者手帳1・2級の方

■助成内容／年2回(1回につき掛ふとん1枚・敷ふとん1枚まで。利用券2枚交付)

訪問理美容サービス利用券

理美容店の利用が困難な方のために、居家で理美容を行う際の出張費用を助成します。

■対象／65歳以上の一人暮らし高齢者または高齢者のみの世帯、これに準ずる世帯(高齢者と障がい者または児童の世帯)で次に該当する方
▷介護保険の要介護・要支援の認定を受けている方
▷身体障害者手帳1・2級の方

■助成内容／年2回(1回当たり2,000円までの助成。利用券2枚交付)

スポーツ

若返り健康教室（前期）

若返り健康教室の参加者を募集します。

■対象／市内在住のおおむね60歳以上の方

■内容／肩こり・腰痛・転倒防止の体操など

■参加料／1会場3000円

■講師／市スポーツ推進委員他

■申込／いずれの会場も、4月7日(月)までに参加料を添えて総合体育館またはホットプラザへ

■その他／
▽途中参加も可能です。

▽両会場の重複参加も可能です。
■問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

○西小千谷会場

■日時／4月10日～9月18日

（8月14日を除く毎週木曜日、計23回）午前10時～11時30分

■会場／総合体育館サブアリーナ

○東小千谷会場

■日時／4月9日～9月17日

（8月13日を除く毎週水曜日、計23回）午前10時～11時30分

■会場／東小千谷体育センター・ホットプラザ軽運動場

第59回市制施行記念市民駅伝競走大会

市制施行記念駅伝競走大会の参加チームを募集します。

■日時／5月11日(日)午前10時スタート

■会場／白山運動公園特設コース

■参加資格／
▽市内に在住または在勤・在学（小学生以上）の方または小千谷市出身者

▽心身とも長距離走に出場しても差し支えない方

■部門／▽男子の部A・B▽女子の部▽男女混成の部A・B（全5部門）

■距離／▽第1区…2・8km▽第2区…1・3km▽第3区…2・3km▽第4区…1・3km▽第5区…2・3km（計10km）

※小学生は、第2・4区のみ参加できるものとします。

■参加無料

■申込締切／4月21日(月)

■申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

春季夜間バレーボール大会

夜間バレーボール大会の参加チームを募集します。

■日時／5月7日(水)～28日(水)

（土・日曜日は除く）午後7時30分試合開始

■会場／東小千谷体育センター

■参加資格／市内に在住または在勤の方（学生は除く）

■参加料／1チーム2000円

■チーム編成／1チーム9人（女子3人以上の男女混成、登録は15人以内）、各チーム運営委員1人、審判員2人を登録

■申込／4月18日(金)までに参加料を添えて総合体育館へ

■代表者会議／4月23日(水)午後7時～、総合体育館大会議室

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

福祉タクシー利用券を交付します

平成26年度福祉タクシー利用券を交付します。

■交付申請受付／4月1日(火)以降随時

■対象／

▷身体障害者手帳1・2・3級の方

▷療育手帳A判定の方



■助成内容／利用目的は問いません。タクシー料金の一部にあてることができます。

※26年度から、長岡市・十日町市の一部の会社でも利用可能となります。タクシー会社の一覧は福祉タクシー利用券の裏面に記載しますのでご確認ください。

■申請時に必要なもの／

▷新規申請の方：身体障害者手帳（療育手帳）、印鑑

▷継続申請の方：平成25年度の福祉タクシー利用券綴（全部使用した方は表紙）、身体障害者手帳（療育手帳）、印鑑

■申請・問い合わせ／社会福祉課福祉係（4月1日以降は障がい福祉係）☎83-3517

障がい福祉サービス拡大のお知らせ

○重度訪問介護の対象者を拡大します

現在、重度訪問介護サービスの対象者は「重度の肢体不自由者」とされていますが、4月1日から「知的障がいまたは精神障がいにより行動上著しい困難を有する障がい者であって常時介護を要する方」も対象となります。

■重度訪問介護サービスとは／重度の障がいがある方に対し、居宅において入浴・排せつ・食事などの介護、調理・洗濯・掃除などの家事、生活などに関する相談、助言などを総合的に行うものです。

○市内で生活介護サービスが利用できるようになります

4月1日から、ひだまり工房（元中子）で生活介護サービスを利用いただけます。

■生活介護サービスとは／障がいがある方に対し、施設で入浴・排せつ・食事の介護・創作的活動・生産活動の機会を提供するものです。

※上記のサービスを利用いただくには、申し込みのほかに各種調査などが必要です。詳細はお問い合わせください。

○問い合わせ／社会福祉課福祉係（4月1日以降は障がい福祉係）☎83-3517

子育て支援

育児相談

子育てで不安なこと、悩んでいることや子どもとの接し方など、なんでも気軽にご相談ください。子育て支援センター相談員が相談をお受けします。

■日時／4月15日(火)午前10時～11時30分

■会場／わんパーク

■相談無料※ただし、事前に申し込みが必要です。

■申込締切／4月11日(金)

■申込・問い合わせ／わんパーク 81・7564

キラキラタイム

4月はミュージックパネルシアター「はるがきた」のお話です。みんなの知っている春の歌を、楽しく歌って遊びましょう。お楽しみに！

■日時／4月25日(金)午前10時30分～11時

■会場／わんパーク

■申込不要

■問い合わせ／わんパーク 81

・7564



子どもの医療費助成制度受給者証更新のお知らせ

この制度は、入院、通院とも、中学校卒業まで医療費を助成するものです。(ただし、生活保護、重度心身障害者医療費助成、ひとり親家庭医療費助成を受けている場合は除きます)

4月からも継続して助成の対象になる方には「受給者証」を更新し、3月末までにお届けします。

■対象／平成11年4月2日～平成25年3月1日生まれの方 ※乳児は、満1歳の受給期間終了時期に受給者証を更新します

※更新後の受給者証をそのまま使用してください。受給期間が終了する月末に申請手続きのお知らせをお届けします。

■更新後の受給者証の有効期間／4月1日～平成27年3月31日

※更新後の受給者証が3月末までに届かない場合はお問い合わせください。

■変更の届出／届出事項に変更があった場合は、変更の届出が必要です。

▽加入している健康保険に変更が生じたとき

▽同居のお子さんが仕事のため転出するなどにより、お子さんの人数が3人以上から2人以内になったとき

▽市内で転居したときなど

■届出に必要なもの／

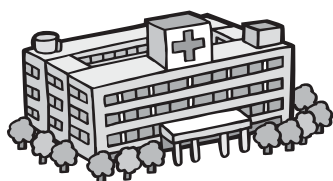
▽印鑑

▽子どもの健康保険証

▽受給者証

■問い合わせ／健康センター予防係

83・3640



楽集館企画展示 「藤巻嘯月展」

真人出身の日本画家、藤巻嘯月の作品展を開催します。

嘯月は本名を直治と言ひ、明治時代に東京美術学校(現・東京藝術大学)を卒業後、長岡師範学校などで教鞭をとった日本画家です。

その作品は、市内外に多く残されていますが、一堂に集めた展覧会は今回が初めての開催です。

すでに非凡な才能を見せていた幼少期の作品から晩年の作まで、多くの作品を展示します。ぜひご覧ください。

■期日／4月19日(土)～5月19日(月)※毎週水曜日は休館日です。

■時間／午前9時～午後5時

■会場／楽集館展示室

■入場無料

■主催／藤巻嘯月展実行委員会

■問い合わせ／

▽生涯学習スポーツ課生涯学習係(総合体育館内)

77

▽楽集館 82・8282

83・00



期:平成26年4月19日～5月19日
会 場:小千谷市民学習センター「楽集館」
新沢黒小千谷市上/山4-4-2 TEL:0258-82-6282

主催:藤巻嘯月展実行委員会・共催:小千谷市教育委員会

おぢや春まつり

楽しいイベントを多数ご用意しています。
ご家族おそろいでお出かけください。

■申込・問い合わせ/
小千谷観光協会（商工観光課内）
☎83-3512 FAX83-0871
✉kanko@city.ojiya.niigata.jp

おぢや桜まつり

○期日／4月13日(日)

○会場／千谷工業団地内

※雨天の場合は、行事の一部を日本ベアリング体育館で行います。

○交通規制（千谷工業団地内）

■日時／4月13日(日)午前8時～午後4時30分

○うまいもの広場出店者募集！

■日時／4月13日(日)午前10時～午後3時30分

■出店条件／市内の町内会、団体に限ります。

※飲食で出店する場合は、臨時食品営業許可が必要です。観光協会に取りまとめて許可を受けます。

■広さ（1コマ）／間口5.4m、奥行き3.6m以内

■出店料（1コマ）／450円

■申込方法／所定の申込用紙に必要事項を記入のうえ、保健所への申請書類を添えて申し込みください。申込用紙と申請書類は観光協会窓口にあるほか、観光協会ホームページ<http://www.ojiyakanko.com/>からもダウンロードできます。

■申込締切／4月4日(金)午後5時

■その他／

▷水道水と電気は観光協会でご用意します。

▷実費負担によるテントなどの備品貸出があります。

○イベント内容

●烈車戦隊トッキュウジャー・ショー

▷時間／①午前10時30分～11時

②午後1時～1時30分

※各ショー終了後記念撮影会（有料）があります。

●おぢやイメージキャラクター「よし太くん」とジャンケン大会

▷時間／①午前10時10分～10時25分

②午後0時40分～0時55分

●「万歩^{まんぽ}う～ダンス」コンテスト

▷時間／午前11時30分～正午

●大ビンゴ大会

▷時間／午後2時～

●熱気球試乗体験（雨天中止）

▷時間／午前10時～午後3時30分

▷料金／▶高校生以上：1,000円

▶小・中学生：500円

※気象条件により試乗できない場合もあります。

●こども広場

▷時間／午前10時～午後3時30分

▶フアフア広場（雨天中止）料金：100円（5分程度）

▶的当てゲーム・輪投げ

●角突き牛ふれあい広場（雨天中止）

▷時間／午後0時30分～3時

●うまいもの広場（雨天中止）

▷時間／午前10時～午後3時30分



船岡公園まつり

○期日／5月5日(祝)

○会場／船岡公園

※詳しいイベント内容は、市報おぢや4月25日号でお知らせします。

※当日は、船岡公園駐車場は利用できません。徒歩かシャトルバスをご利用ください。

※雨天の場合は、ステージショーを市民会館大ホールで行います。

○ボンボリ点灯・桜ライトアップ

■期間／4月中旬～5月18日(日)午後5時～11時

※期間は予定です。雪消えの状況を見ながら点灯開始日を決定します。

●露店

▷出店日時（予定）／▶5月4日(祝)午後1時～

▶5月5日(祝)午前10時～

○ステージショー出演者募集！

■出演日時／5月5日(祝)午後0時30分～6時（予定）

■会場／船岡公園内ステージ

■募集内容／歌謡、合唱、バンド、舞踊、演武、マジック、ダンスなど

■出演条件／市内にお住まいか、主に市内で活動している個人、団体

■申込方法／所定の申込用紙に必要事項を記入のうえ、申し込みください。申込用紙は観光協会窓口にあるほか、観光協会ホームページ<http://www.ojiyakanko.com/>からもダウンロードできます。

■申込締切／4月4日(金)午後5時

■出演時間の目安／▷個人15分▷団体30分

※申込多数の場合や出演希望時間帯が重複した場合は、抽選・調整をします。

※主催者が内容的にふさわしくないと判断した場合は、出演をご遠慮いただくことがあります。

募集

富久寿大学学級生募集

公民館の高齢者学級「富久寿大学」では、平成26年度の学級生を募集しています。

元気に楽しく有意義な毎日を送らせるよう、一緒に「楽習」しましょう。

気軽に参加ください。

■日程／4月15日(火)～平成27年3月3日(火)のおおむね第2・4火曜日

■時間／

▽全体学習：午前10時～11時30分
▽クラブ活動：午後1時～3時

■会場／市民会館ほか

※学習内容によって変更することがあります。

■対象／市内在住のおおむね65歳以上の方

■内容／

▽全体学習：講演会、軽運動、鑑賞会、市外研修など

▽クラブ活動：書道、民謡、民踊、水墨画、文芸、手芸、陶芸、詩吟、ハーモニカ、盆栽

・園芸、社交ダンス

■参加料／年4000円(自治会費)

■申込・問い合わせ／公民館(市民会館内) ☎82・9111 FAX82・9112

外国人のための日本語教室

外国人の方を対象に日本語教室を開催します。

「読む・書く・話す」を楽しむ学びましょう。ご家族やお友達と一緒に参加ください。

また、日本語がうまく話せないために困っている外国人のお友だちやご近所の方がいましたら、ぜひこの教室をご紹介します。

■日時／4月21日(月)～10月27日(月)(各コース全20回)

▽月曜コース：午後7時30分～9時

▽火曜コース：午後7時30分～9時

▽土曜コース：午前10時～11時30分

■会場／市民会館

■受講無料※テキスト代実費

■申込方法／申込書に必要事項を記入のうえ、市民会館へ提出してください。申込書は市民会館にあるほか、市ホームページ

URL <http://www.city.oyama.nagata.jp/>からもダウンロードできます。

■申込締切／4月17日(木)

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係(市民会館内)

☎82・9111 FAX82・9112 culture@city.oyama.nagata.jp

伝統文化親子体験教室補助団体の募集

伝統芸能などの子どもへの体験、継承を行っている団体に文化庁の補助制度があります。希望する団体はお問い合わせください。

■申請できる団体／伝統文化・生活文化の振興などを目的とする団体

■補助対象事業／伝統文化親子教室(子どもたちを対象に伝統文化・生活文化を体験・修得させる取り組み)

■事業期間／7月1日～平成27年1月31日の期間内に行われる事業

■申請方法／申請する団体において申請書類を作成し、提出してください。

※募集案内は文化庁ホームページ http://www.bunka.go.jp/bunkazai/oyako/h26/h26_oya_ko.htmlに掲載しています。

■申請締切／4月7日(月)

■申請・問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係(総合体育館内) ☎83・0077



狂犬病予防注射のご案内



狂犬病予防の集合注射を行います。

生後91日以上の子犬の飼い主は、年1回狂犬病予防注射を受けさせなければなりません。注射はお住まいの地域にかかわらず、どの会場でも受けられます。

■日時・会場／右表のとおり

■申込／すでに登録されている犬の飼い主の方には、「申請ハガキ」を送付します。裏面の問診欄に記入のうえ押印し、当日会場にお持ちください。

※新しく犬を飼い始めた方は、会場で登録をしてから注射を受けてください。

■料金(1頭あたり)／

▷注射のみ：3,100円▷新規登録と注射：6,100円

※当日会場で徴収します。つり銭のいらないように準備をお願いします。

■その他／犬の死亡、飼い主の転居、飼い主の変更の場合は、市民生活課へ届け出てください。(注射会場でも受け付けます)

■問い合わせ／市民生活課環境対策係 ☎83-3509

実施日	時間	会場
4月21日(月)	9:45～10:00	真人住民センター
	10:15～10:45	岩沢住民センター
	11:00～11:10	川井住民センター
	11:25～11:35	塩殿ふれあいセンター
	13:30～15:00	総合体育館 コミュニティプラザ
4月23日(水)	9:20～10:00	片貝総合センター
	10:20～10:45	三仏生多目的集会センター
	11:00～11:15	千谷センター
	11:30～11:45	小栗田多目的センター
4月26日(土)	13:30～14:30	東小千谷体育センター
	13:30～15:00	小千谷市役所

●お願い

注射会場では、犬が逃げ出さないように首輪とリードをしっかり繋いでおいてください。フンの片付け袋などは、各自でご用意ください。

4月1日から 施設などの使用料が変わります

4月1日から、体育施設などの公の施設や道路などの使用・占用に伴う使用料が変わります。

今回の改正は、消費税率の改正の時期に合わせ、税率の引上率などを勘案して使用料の見直しを行うものです。また、会議室など、昼間の料金と夜間の料金に差を設けていた施設については、照明器具などの使用実態を考慮し、段階的に夜間料金に統一します。

■使用料を変更する施設など／9～12ページに掲載する一覧表のとおり

■適用日／事前予約が可能な施設で、3月31日までに施設の使用申請（許可）されたものは、改正前の料金が適用となり、4月1日以降に施設の使用申請（許可）されたものは改正後の新料金が適用されます。

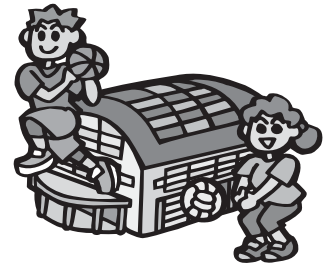
■その他／冷暖房料など、一覧表に記載のない料金については、各問い合わせ先へお問い合わせください。

■問い合わせ／

▷各施設の使用料に関すること：各一覧表の問い合わせ先へ

▷施設予約に関すること：各一覧表の施設予約先へ

▷使用料の改正全般に関すること：企画政策課財政係☎83-3507



●総合体育館・市民プール

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077

○専用使用

(円)

使用目的等	施設名	現行料金 (1時間当たり)	新料金 (1時間当たり)		
アマチュアスポーツ・レクリエーションの催物等の使用	▽市立学校以外の市内の学校（高等学校・幼稚園等を含む） ▽小千谷市体育協会とその加盟団体 ▽自主スポーツ団体の登録団体	全面	1,200	1,230	
		メインアリーナ	%面	800	820
			%面	400	410
			サブアリーナ	400	410
		軽運動場	250	250	
		武道場・弓道場	300	300	
		大会議室	500	510	
		会議室	250	250	
		コミュニティプラザ	250	250	
		50mプール	1,500	1,540	
	上記以外	メインアリーナ	全面	2,400	2,460
			%面	1,600	1,640
			%面	800	820
		サブアリーナ	800	820	
軽運動場		500	500		
武道場・弓道場		600	600		
大会議室		1,000	1,020		
会議室		500	500		
コミュニティプラザ	500	500			
50mプール	3,000	3,080			
上記以外の催物等の使用	メインアリーナ	10,000	10,300		
	サブアリーナ	5,000	5,150		
	軽運動場	1,000	1,030		
	大会議室	2,000	2,060		
	会議室	1,000	1,030		
	コミュニティプラザ	1,000	1,030		

○個人使用

(円)

施設名	区分	現行料金 (1人当たり)	新料金 (1人当たり)	
トレーニングルーム	大人	1回	200	200
		3か月会員	3,000	3,090
		6か月会員	5,000	5,150
		12か月会員	9,000	9,270
	高校生	1回	200	200
		3か月会員	2,000	2,060
		6か月会員	3,000	3,090
		12か月会員	5,000	5,150
	中学生	1回	100	100
		3か月会員	1,200	1,230
		6か月会員	2,000	2,060
		12か月会員	3,000	3,090
サブアリーナ	大人・高校生	1回	100	100
	小・中学生	1回	50	50
市民プール	大人・高校生	1回	300	300
	小・中学生	1回	100	100

○附属設備

(円)

種類	単位	現行料金	新料金	
冷暖房設備	メインアリーナ	1時間	5,000	5,150
	サブアリーナ	1時間	2,000	2,060
	武道場・弓道場・軽運動場	1時間	1,000	1,030
電光得点板（移動式）	1組1回	1,000	1,030	
放送設備	1式1回	1,000	1,030	
仮設ステージ	1式1回	2,000	2,060	
シャワー設備	1人1回	100	100	

●信濃川河川公園

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

施設名		単位	現行料金	新料金
野球場		1時間	650	660
多目的グラウンド	全面	1時間	2,000	2,060
	半面	1時間	1,000	1,030

●スポーツ広場

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

施設名		単位	現行料金	新料金
片貝	野球場	1時間	650	660
	ナイター設備	30分	2,000	2,060
	子ども広場	—	無料	無料
	スポーツセンター	1時間	350	360
	照明設備	1時間	300	300
	休憩室暖房設備	1時間	100	100
南部	野球場	1時間	650	660
	ナイター設備	30分	2,000	2,060

●学校施設

▷施設予約／各学校
▷問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

学校名		区分	現行料金 (1時間当たり)	新料金 (1時間当たり)	
小学校	小千谷 ☎83-2042	東運動場(全面)	1,000	1,020	
		東運動場(半面)	500	510	
		西運動場	500	510	
		グラウンド	400	410	
	東小千谷 ☎83-2361	東運動場	700	720	
		西運動場	400	410	
		グラウンド	200	200	
	▷吉谷 ☎82-4416	運動場	500	510	
		▷千田 ☎82-2508	グラウンド	200	200
	和泉 ☎82-2786	運動場	400	410	
		グラウンド	200	200	
	東山 ☎59-3155	運動場	700	720	
		グラウンド	200	200	
	片貝 ☎84-2025	南運動場	500	510	
北運動場		400	410		
グラウンド		200	200		
中学校	▷小千谷 ☎82-2297	運動場(全面)	1,000	1,020	
		▷南 ☎86-3009	運動場(半面)	500	510
		▷片貝 ☎84-2030	グラウンド	400	410
	東小千谷 ☎82-2472	運動場(全面)	1,000	1,020	
		運動場(半面)	500	510	
		グラウンド	200	200	
	千田 ☎82-2784	運動場(全面)	800	820	
		運動場(半面)	400	410	
		グラウンド	400	410	
	総合支援学校 ☎82-1878	運動場	—	410	
グラウンド		—	200		

●白山運動公園・グリーンヒル白山

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

施設名		単位	現行料金	新料金		
陸上競技場	トラック	1時間	900	920		
	フィールド	1時間	900	920		
	大会運営棟等	1時間	300	300		
野球場		1時間	1,500	1,540		
附属設備		1時間	400	410		
ナイター設備(全灯)		30分	2,300	2,360		
ナイター設備(1/2点灯)		30分	1,400	1,440		
多目的広場	全面	1時間	1,500	1,540		
	半面	1時間	750	770		
	ナイター設備(全灯)		30分	1,500	1,540	
	ナイター設備(1/2点灯)		30分	1,000	1,030	
	外周走路照明設備		1回	300	300	
庭球場(第1・2・3)		1時間	450	460		
附属設備		1時間	300	300		
ナイター設備		1時間	500	510		
シャンツェ		1時間	550	560		
附属設備		1時間	300	300		
ナイター設備		1時間	500	510		
管理事務所	大会議室	1時間	400	410		
	小会議室	1時間	300	300		
グリーンヒル白山	小会議室	9:00~18:00	1時間	300	350	
		18:00~22:00	1時間	400	410	
	体育室	団体	9:00~18:00	1時間	850	660
			18:00~22:00	1時間	1,000	660
		小・中学生	1人1回	50	50	
	高校生以上	1人1回	100	100		
	大会議室	9:00~18:00	1時間	600	680	
		18:00~22:00	1時間	750	770	
	和室	9:00~18:00	1時間	450	500	
		18:00~22:00	1時間	550	560	
	研修室	9:00~18:00	1時間	400	450	
		18:00~22:00	1時間	500	510	
シャワー設備		1人1回	100	100		
クラブハウス	会議室	1時間	350	360		
	シャワー設備	1人1回	100	100		

●東小千谷体育センター

▷施設予約・問い合わせ／勤労青少年ホーム☎82-8510 (円)

区分		現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
		9:00~18:00	18:00~22:00	9:00~18:00	18:00~22:00
アマチュアスポーツ・レクリエーションの催物等の使用	全面	550	850	660	760
	半面	—	—	330	380
上記以外の使用		3,200	5,700	4,530	5,860

●千谷運動公園

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

施設名	単位	現行料金	新料金
野球場・多目的広場	1時間	750	770
庭球場	1面につき1時間	350	360

使用料改定のお知らせ

●総合福祉センターサンラックおぢや

▷施設予約／サンラックおぢや☎83-2340
▷問い合わせ／社会福祉課☎83-3517 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)		
	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00	
第1研修室	700	850	780	870	
第2研修室	550	650	600	660	
第3研修室	250	300	270	300	
創作活動室	650	800	730	820	
第1会議室	400	500	450	510	
第2会議室	200	250	220	250	
第3会議室	300	350	330	360	
第1相談室	500	600	550	610	
第2相談室	400	500	450	510	
第3・第4相談室	350	400	380	410	
第1集会室	1,250	1,550	1,420	1,590	
第2集会室	750	900	830	920	
第3集会室	1,000	1,250	1,140	1,280	
調理実習室	700	850	780	870	
大ホール	第1ホール	1,500	1,850	1,700	1,900
	第2ホール	750	900	830	920
	第3ホール	1,450	1,800	1,650	1,850

●市民の家

▷施設予約・問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

区分	単位	現行料金 (1室当たり)	新料金 (1室当たり)	
宿泊	宿泊室	1泊	7,200	7,410
	第1研修室	1泊	7,200	7,410
	第2研修室	1泊	14,300	14,720
研修室・ 体育館等	第1研修室	1時間	400	410
	第2研修室	1時間	750	770
	会議室	1時間	500	510
	体育館	1時間	850	870
特別室	厨房	1時間	950	970

●斎場

▷施設予約・問い合わせ／市民生活課☎83-3509 (円)

区分	単位	現行料金	新料金	
火葬場	15歳以上	1体	15,000	15,000
	15歳未満	1体	10,000	10,000
	死産児	1胎	2,000	2,000
	産汚物・四肢等	1個	1,000	1,000
式場	洋室	1時間	3,200	3,290
	和室(1室)	1時間	1,100	1,130
	祭壇	1時間	2,100	2,160

●市民会館

▷施設予約・問い合わせ／市民会館☎82-9111 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00
大ホール	全体	7,000		7,210
	ステージのみ	1,100		1,130
大会議室	1,900	2,300	2,130	2,360
中会議室(1室)	950	1,150	1,060	1,180
小会議室(1室)	500	600	550	610
和室(1室)	600	750	680	770
調理実習室	1,050	1,500	1,290	1,540

●図書館

▷施設予約・問い合わせ／図書館☎82-2724 (円)

区分	使用時間	現行料金 (1時間当たり)	新料金 (1時間当たり)
学習室	10:00～18:00	500	510

●健康センター

▷施設予約・問い合わせ／健康センター☎83-3640 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00	9:00～ 18:00	18:00～ 22:00
集団指導室	350	550	450	560
保健指導室	350	550	450	560
栄養実習室	450	600	530	610
相談指導室	250	300	270	300
和室	300	350	330	360

●勤労青少年ホーム

▷施設予約・問い合わせ／勤労青少年ホーム☎82-8510 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00～ 18:00	18:00～ 21:00	9:00～ 18:00	18:00～ 21:00
和室(1室)	500	550	530	560
講習室	500	550	530	560
料理講習室	900	1,100	1,010	1,130
軽運動場兼ホール	1,100	1,300	600	600

●老人憩の家

▷施設予約／老人憩の家☎82-8518
▷問い合わせ／保健福祉課☎83-4060 (円)

区分	現行料金	新料金	
60歳以上の老人とその付添人	個人	100	100
	団体	80	80
60歳未満の方	個人	350	360
	団体	300	300
その他市外の方	550	560	

●片貝総合センター

▷施設予約／片貝総合センター☎84-2026
▷問い合わせ／市民生活課☎83-3509 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00
101会議室	700	800	760	820
102会議室	400	500	450	510
103会議室	400	500	450	510
地域活動室	400	500	450	510
和室1・2・3	400	500	450	510
調理実習室	600	700	660	720
301会議室	500	600	550	610
大ホール	3,000	3,600	3,350	3,700

●農業管理センター

▷施設予約／山吉・池ヶ原土地改良区合同事務所（農業管理センター内）☎82-6785
▷問い合わせ／農林課☎83-3510 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00
大会議室	1,500	1,750	1,650	1,800
中会議室	650	800	730	820
研修室（1室）	450	550	500	560
和室	450	550	500	560
調理実習室	1,100	1,200	1,160	1,230

●克雪管理センター

▷施設予約／克雪管理センター☎86-2583
▷問い合わせ／社会福祉課☎83-3517 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00
集会室	700	800	760	820
調理室	450	550	500	560
ミーティングルーム	300	400	350	410
会議室	150	250	200	250

●占用料など

▷変更内容／占用などの期間が、1月未満のものに乗じる率
▷問い合わせ／

- ▶行政財産：総務課☎83-3506
- ▶行政財産以外：建設課☎83-3514

占用などの対象	変更前の率	変更後の率
行政財産	105/100	108/100
公共用財産		
駅前広場		
道路		
河川		
公園		

●総合産業会館サンプラザ

▷施設予約／サンプラザ☎83-4800
▷問い合わせ／商工観光課☎83-3512 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00	9:00~ 18:00	18:00~ 22:00
全ホール（第1～3）	4,700	5,500	5,180	5,660
冷暖房利用料	1,600		1,640	
第1ホール	2,600	3,000	2,840	3,090
冷暖房利用料	1,100		1,130	
第1・2ホール	3,500	4,200	3,910	4,320
冷暖房利用料	1,300		1,330	
第2・3ホール	2,200	2,600	2,430	2,670
冷暖房利用料	1,100		1,130	
第3ホール	1,200	1,300	1,260	1,330
冷暖房利用料	900		920	
多目的ホール・和室	2,600	3,000	2,840	3,090
冷暖房利用料	1,100		1,130	
多目的ホール	1,900	2,100	2,030	2,160
冷暖房利用料	900		920	
和室	1,000	1,100	1,060	1,130
冷暖房利用料	700		720	
小会議室	1,200		1,230	
冷暖房利用料	500		510	

●錦鯉の里

▷施設予約／錦鯉の里☎83-2233
▷問い合わせ／商工観光課☎83-3512 (円)

区分		現行料金	新料金
当日入館料	小・中学生	個人	300
		団体	250
	その他	個人	500
		団体	400
年間入館料	小千谷市に住所を有する方	1,000	1,030

※未就学児は無料です。

●市民学習センター楽集館

▷施設予約／楽集館☎82-8282
▷問い合わせ／生涯学習スポーツ課☎83-0077 (円)

区分	現行料金 (1時間当たり)		新料金 (1時間当たり)	
	9:00~ 18:00	18:00~ 21:00	9:00~ 18:00	18:00~ 21:00
ホール	1,400	1,800	1,620	1,850
第1学習室	600	700	660	720
第2学習室	800	900	860	920
第3～6学習室（1室）	900	1,100	1,010	1,130
創作活動室	800	900	860	920
展示室（1日当たり）	10,000		10,300	
陶芸窯（1回当たり）	4,000		4,120	

図書館新刊紹介

図書館に新しく入った本の中からいくつかをご紹介します。



●小説など

- 「川の光 2」松浦寿輝／著
- 「七日じゃ映画は撮れません」真藤順丈／著
- 「俳魁」三田完／著
- 「腹心の友たちへ」村岡花子／著

●一般書

- 「大正ロマンの真実」三好徹／著
大正デモクラシー、民本主義…現代の都市文化・大衆社会の始まりが出揃い色彩豊かな大正時代。政変や汚職、情死など代表的な事件を発掘し、その真実と時代の流れを明らかにする。
- 「会社のことよくわからないまま社会人になった人へ」池上彰／著
会社員にはなったけれど「会社」ってそもそもどんな組織？「会社で働く」ってどういうこと？「会社」について基礎の基礎から具体的にわかりやすく解説。

- 「苔玉と苔 育て方ノート」砂森聡／著
苔玉は、子どもから大人まで気軽に楽しめる園芸のひとつ。苔玉の寄せ植え、テラリウム、作ってみたい苔玉100&育て方などを紹介する。

- 「語源に隠された日本史」武光誠／編
内幕、旦那、すっぱ抜く、正念場…ヤマト朝廷から江戸・明治までその言葉が生まれたころの意味や使われ方にさかのぼり、当時の社会の様子や人々の暮らしを解説する。

●児童書

- 絵本「旅猫レポート」
有川浩／文・村上勉／絵
心優しい青年・サトルと愛猫のナナが旅で出会った温かな友達、美しい景色…。心にしみろードノベル「旅猫レポート」をさらに鮮やかに描く。

- 「フローラとパウラと妖精の森 1」
タニヤ・シュテーブナー／著
フローラは双子の姉パウラのように華やかさも文章を書く才能もないと悲しんでいた。しかしある日、小さな妖精エルフが見えるようになってきて…。

- 「かばくんとクレヨン」コンドウアキ／著
かばくんはかいたものが本物になるという魔法のクレヨンを入學のお祝いにもらいました。かばくんがクレヨンを使って学校や家で大活躍するお話です。

■問い合わせ／図書館 ☎82-2724

犬・猫の飼い方教室

新潟県動物愛護センターでは、犬・猫の飼い方教室を開催します。内容は毎回同じです。

■会場／新潟県動物愛護センター（長岡市関原町1丁目2663-6）

■参加無料

■定員／各回先着80人

■その他／講義形式で行うため、犬・猫を連れての参加はできません。

■申込・問い合わせ／新潟県動物愛護センター ☎21-5501



○犬の飼い方・しつけ方教室

■日時／4月20日(日)、5月18日(日)、6月15日(日)、7月20日(日)いずれも午後1時～3時

■内容／元気で長生きできる飼い方、犬のしつけ方の基本など

○猫の飼い方教室

■日時／4月13日(日)、5月11日(日)、6月8日(日)、7月13日(日)、8月10日(日)いずれも午後1時～3時

■内容／猫と楽しく暮らすための知恵、問題行動と解決のヒントなど

新潟県警察官採用試験

新潟県警察では、平成27年4月1日採用予定の警察官を募集しています。

■第一次試験日・会場／いずれも5月11日(日)

▷男性・女性警察官A：新潟国際情報大学

▷男性・女性警察官A(武道)：新潟県警察学校

■受験資格／昭和59年4月2日以降に生まれた方で4年制大学を卒業した方（平成27年3月31日までに卒業見込みの方も含みます）

■採用予定人数／

▷男性：76人程度▷女性：12人程度

▷男性・女性（武道）：柔道・剣道 各1人程度

■申込締切／4月10日(木)午後5時15分

■申込・問い合わせ／▷小千谷警察署 ☎83-0110▷最寄りの交番・駐在所

自衛隊幹部候補生募集

防衛省・自衛隊では、平成27年4月採用の幹部候補生を募集します。



■試験日／5月10日(土)

■試験会場／自衛隊新潟地方協力本部長岡出張所

■受験資格／日本国籍があり、平成27年4月1日現在、22歳以上26歳未満の方

■申込締切／4月25日(金)

■1次試験科目／筆記試験

■採用身分／特別職国家公務員

■申込・問い合わせ／自衛隊新潟地方協力本部長岡出張所（長岡市千歳1-3-88） ☎33-0256

小千谷市倫理法人会
モーニングセミナー

■日時／4月11日(金)午前6時～7時

■会場／商工会議所3階ホール
■演題／日本の伝統食「糍パワ
ーでアンチエイジング！」

■講師／山崎京子さん(山崎糍屋・女将)

■入場無料・申込不要

■問い合わせ／小千谷市倫理法人会(担当・風間) ☎090・3148・4739

小千谷商工会議所女性会
記念講演会

■日時／4月14日(月)午後4時～(受付・午後3時30分)

■会場／商工会議所3階ホール
■演題／スウェーデンにみる持続可能社会と自立する人と地域とエネルギー

■講師／根本聡子さん(片貝醫院副院長)

■入場無料

■定員／先着100人

■申込締切／4月11日(金)

■申込・問い合わせ／小千谷商工会議所 ☎81・1300 FAX83・3632

県立魚沼テクノスクール
受講生募集

■受講無料

※ただし、テキスト代・検定試験受講料などの自己負担があります。

■申込／ハローワークおぢや

■問い合わせ／県立魚沼テクノスクール ☎025・794・2410

○事務基本科1期4月入校生

■期間／4月22日(火)～7月18日(金)

■会場(予定)／エム・エスオ
フィス特別研修室(イオン小千谷店内)

■対象／パソコンの基本的な知識・技能を習得し、就職を希望する方

■定員／20人

■申込締切／3月31日(月)

○経理事務基本科5月入校生

■期間／5月9日(金)～9月8日(月)

■会場(予定)／楽集館

■対象／経理・パソコンの基本的な知識・技能を習得し、就職を希望する方

■定員／20人

■申込締切／4月9日(水)

路線バスの運賃が
変更になります

消費税率の改正に伴い、4月1日から市内を運行する全路線バスを対象に運賃が変更になります。

バス料金などの詳細については、各バス会社にお問い合わせください。

ご理解とご協力をお願いします。

■問い合わせ／

▷越後交通(株) ☎83-2442

▷北越後観光バス(株) ☎83-5590

▷南越後観光バス(株) ☎025-792-8114

小千谷駅駐車場の定期駐車申請を受け付けています

小千谷駅駐車場を通勤・通学などで定期的に利用する場合は、定期駐車申請が必要です。

定期駐車希望の方は、申請をお願いします。違法駐車のないよう、忘れずに申請してください。

■利用料金(1区画あたり)／

▷月額：5,000円

▷年額：50,000円

※駐車場の維持管理経費として徴収します。

■申込・問い合わせ／東小千谷地区振興協議会(事務局：(有)カプラン) ☎82-6764

「にっぽん縦断 ころろ旅」お手紙募集

NHK-BSプレミアムで放送中の「にっぽん縦断 ころろ旅」。2014春の旅は、3月31日に愛知県をスタートし、夏の北海道を目指します。

番組では、みなさんからのお手紙で旅のルートを決定するため、市内の「忘れられない場所、風景」にまつわる手紙を募集しています。手紙が採用されると、俳優の火野正平さんが小千谷市を訪れます。

■新潟県の放送予定日／6月2日(月)～15日(日)

■応募内容／住所、氏名、電話番号、性別、年齢、思い出の場所、風景にまつわるエピソード

■応募方法／次のいずれかの方法で応募できます。

▷番組ホームページからURL www.nhk.or.jp/kokorotabi/

▷ファックス FAX 03-3465-1327

▷郵送：〒150-8001 NHK「ころろ旅」係

■応募締切／4月22日(火)必着

■問い合わせ／NHKふれあいセンター ☎0570-066-066 (ナビダイヤル) または ☎050-3786-5000



環境衛生対策に対する補助制度などのお知らせ

●申込・問い合わせ／市民生活課衛生施設係・環境対策係 ☎83-3509

●生ごみ処理機器購入費補助金

家庭用生ごみ処理機器の購入費を一部補助します。

■補助金額／

種別	補助額	台数
電動生ごみ処理機	購入費の½ (上限3万円)	1世帯 1台まで
堆肥化容器	購入費の½ (上限3,000円)	1世帯 2台まで

※100円未満切り捨て

■申込方法／購入する前に申請が必要です。

●ごみ収集場所整備補助金

ごみを入れる施設（ごみ収集場所）の設置などをする場合に事業費の一部を補助します。

■補助金額／

事業費	補助額
3万円以上20万円未満の施設	事業費の½
20万円以上の施設	10万円

※1,000円未満切り捨て

■申込方法／希望する町内は、町内会長または衛生班長を通じてご相談ください。

●資源物集団回収奨励金

地域や団体などで資源物回収活動（4月～11月）を行った場合に、奨励金をお支払いします。

■資源物の種類・奨励金額／1kgあたり

種類	奨励金額
新聞紙	5円
雑誌・チラシ類	5円
ダンボール	5円
牛乳パック	10円
アルミ類	15円
スチール類	10円



■活動に参加するには／活動をする前に団体登録申請をしてください。登録申請書は市民生活課にあります。

●ごみ“^{ゼロ}”運動（市内一斉運動）

市内一斉に地域の環境美化活動を行う「ごみ“0”運動」を実施します。

活動の際に利用するごみ袋などをお渡ししますので、希望される団体はご連絡ください。

■実施日／4月27日(日)、5月25日(日)

■回収するもの／不燃ごみ（汚泥含む）

※燃やすごみは、町内の燃やすごみの日に収集します。

●合併処理浄化槽設置補助金

きれいな水環境を守るため、合併処理浄化槽の設置を支援しています。

■対象となる浄化槽／浄化槽整備区域（公共下水道・農業集落排水処理区域以外）の一般住宅に設置する処理対象人員10人以下の合併処理浄化槽

■対象となる経費／

▷合併処理浄化槽本体の設置費用（便器、排水管、電気などの工事費は対象外）

▷単独浄化槽の撤去費（単独浄化槽から合併浄化槽にする場合のみ）

■浄化槽の種類と補助限度額／

浄化槽の種類		補助限度額
合併処理浄化槽	5人槽	475,000円
	7人槽	670,000円
	10人槽	963,000円
単独浄化槽（撤去費）		90,000円

●側溝汚泥の回収

側溝汚泥は、4月～11月に回収します。回収日程は下記のとおりです。

回収が必要な町内はご連絡ください。

月	回収日	月	回収日
4月	27日(日)	8月	25日(月)
5月	25日(日)	9月	29日(月)
6月	30日(月)	10月	27日(月)
7月	28日(月)	11月	25日(火)

平成26年度 予防接種年間予定

■接種費用／無料

※ただし、それぞれの予防接種の対象年齢を過ぎると有料になります。

■申込方法／接種希望日の3日前までに、それぞれの実施する医療機関に電話で申し込んでください。

■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83・3640



3月下旬に、2種混合予防接種と日本脳炎予防接種の対象者には個別に通知します。同封された予防接種の説明書をよく読み、保護者が責任をもって予診票に記入のうえ、母子健康手帳と一緒に医療機関へお持ちください。

児童生徒

2種混合予防接種 (ジフテリア・破傷風)

■対象／平成14年4月2日～平成15年4月1日生まれ（小学6年生に相当する年齢）の児童

日本脳炎予防接種

■対象／

▼平成17年4月2日～平成19年4月1日生まれ（小学2～3年生に相当する年齢）の児童
▼平成8年4月2日～平成9年4月1日生まれ（高校3年生に相当する年齢）の方

■特別処置／平成7年4月2日～平成19年4月1日の間に生まれた方は、接種できる期間が20歳未満となりました。

第1期（3回接種）、第2期（1回接種）の計4回の不足分は、通知がなくても接種することができません。ただし、第2期

は9歳以上が対象です。

※下表の日本脳炎は、高校生以上の方が接種する場合の医療機関です。中学生以下の方は「個別接種を実施する医療機関（乳幼児）」をご覧ください。

子宮頸がん予防ワクチン

■対象／平成10年4月2日～平成14年4月1日生まれの女子

■注意事項／平成25年6月14日に厚生労働省からの通知により、子宮頸がん予防ワクチンの接種を積極的に勧奨しないことになりました。この間、接種費用の助成は継続して行いますが、予防接種を受ける際には、有効性とリスクを理解したうえで接種してください。詳しくは市ホームページ <http://www.city.ojiya.nigata.jp/> に掲載の「子宮頸がん予防ワクチンの接種について」をご覧ください。

●平成26年度 個別接種を実施する医療機関（児童・生徒）

医療機関名	2種混合	日本脳炎 (高校生以上)	子宮頸がん予防		実施曜日と時間など		
			サーバリックス	ガーダシル			
魚沼病院 (城内4) ☎83・2870	産婦人科	—	—	○	○	月～金曜日、 第1・3・5土曜日	診療時間内
	内科 【予約】平日の15:00～17:00	—	○	—	—	月～木曜日	15:00～16:00
	小児科 【予約】平日の15:00～16:00	○	—	—	—	月・木曜日 水曜日	14:00～15:00 14:00～16:30
小千谷総合病院 (本町1) ☎83・3600	婦人科 ※H10.4.2～H11.4.1生まれ	—	—	○	○	月・水～金曜日、 第2・4土曜日	9:00～11:30
	内科	—	○	—	—	月～金曜日	15:30～16:30
	小児科	—	—	○	○	月～金曜日 金曜日	16:00～16:30 14:30～16:30
池田内科医院(城内2) ☎82-6568	—	○	○	○	○	月～土曜日 土曜日	診療時間内 診療時間内
片貝醫院(二之町) ☎81-2624	○	○	○	○	○	月・金曜日	15:30～17:30
北村医院(城内1) ☎82-7212	○	○	○	○	○	月～水・金曜日	▷9:00～12:00 ▷15:00～17:00
	○	○	○	○	○	土曜日	9:00～12:00
さわなか医院(城内3) ☎81-0058	○	○	○	○	○	月～土曜日	診療時間内
谷口医院(元中子) ☎83-0111	○	○	○	○	○	月・木曜日	14:00～15:00
中村内科消化器科医院(本町2) ☎81-1730	○	○	○	○	○	月～土曜日	診療時間内
にたはらこどもクリニック (桜町上) ☎81-6811	○	○	—	—	—	月～土曜日	診療時間内
	—	—	○	○	○	月・水・金曜日	診療時間内
藤巻医院(本村) ☎86-3006	○	○	○	—	—	月～金曜日	▷9:00～11:30 ▷16:30～17:30
	—	—	—	—	—	土曜日※第3を除く	9:00～11:30
山本医院(桜町上) ☎81-7717	○	—	—	—	○	月～土曜日	診療時間内
森平レディースクリニック(若葉3) ☎83-3104	—	—	○	○	○	月～土曜日	診療時間内

標準的な接種年齢になったときに個別に通知します。予防接種の説明書「予防接種と子どもの健康」と「乳幼児健康診査・予防接種予診票のつくり」をよく読み、保護者が責任をもって予診票に記入のうえ、母子健康手帳と一緒に医療機関へお持ちください。

また、接種年齢内で接種していないお子さんは、個別通知がなくても受けることができます。

ヒブワクチン

■対象／生後2か月～5歳未満の乳幼児

■標準的な接種年齢／生後2～7か月未満▼初回（3回接種）

▼追加（1回接種、初回終了後7～13か月）

小児用肺炎球菌ワクチン

■対象／生後2か月～5歳未満の乳幼児

■標準的な接種年齢／生後2～7か月未満▼初回（3回接種）

▼追加（1回接種、初回終了後60日以上で12～15か月齢）

※ヒブワクチンと小児用肺炎球菌ワクチンは、初回接種年齢により接種回数が異なります。

標準的な接種年齢に該当しない場合は問い合わせいただくか、市ホームページ <http://www.city.ojya.nigata.jp/> をご覧ください。

BCG予防接種

■対象／1歳未満の乳児

■標準的な接種年齢／生後5～8か月（1回接種）

4種混合予防接種

（ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ）

■対象／生後3～90か月未満で3種混合と不活化ポリオワクチン

とともに未接種の乳幼児▼1期初回（3回接種）▼1期追加（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

麻疹風しん予防接種

■対象／▼第1期…1歳以上2歳未満の幼児▼第2期…平成20年4月2日～平成21年4月1日生まれ（年長児に相当する年齢）の幼児

日本脳炎予防接種

■対象／生後6～90か月未満の乳幼児

■標準的な接種年齢／▼1期初回…満3歳児（2回接種）▼1期追加…満4歳児（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

3種混合予防接種

（ジフテリア・百日せき・破傷風）

■対象／生後3～90か月未満の乳幼児▼1期初回（3回接種）▼1期追加（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

不活化ポリオワクチン

■対象／生後3～90か月未満の乳幼児▼初回（3回接種）▼追加（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）※生ポリオワクチンを1回投与した方は、接種回数が異なります。

●平成26年度 個別接種を実施する医療機関（乳幼児）

医療機関名		ヒブ	小児用肺炎球菌	BCG	4種混合	麻疹風しん	日本脳炎 (中学生以下)	3種混合	不活化ポリオ	実施曜日と時間など	
魚沼病院 (城内4) ☎83-2870	小児科	○	○	○	○	○	○	○	○	月・木曜日	14:00～15:00 【予約】 平日の15:00～16:00
										水曜日	14:00～16:30 【予約】 平日の15:00～16:00
小千谷総合病院 (本町1) ☎83-3600	小児科	○	○	○	○	○	○	○	○	金曜日	14:30～16:30
池田内科医院 (城内2) ☎82-6568		-	-	-	-	○	○	○	-	月～土曜日	診療時間内
片貝醫院 (二之町) ☎81-2624		○	○	-	○	○	○	○	○	月・金曜日	15:30～17:30
北村医院 (城内1) ☎82-7212		-	-	-	○ 1歳以上	○	○	-	○ 1歳以上	月～水・金曜日	▷9:00～12:00 ▷15:00～17:00
										土曜日	9:00～12:00
さわなか医院 (城内3) ☎81-0058		○ 1歳以上	○ 1歳以上	-	○ 1歳以上	○	○	○ 1歳以上	○ 1歳以上	月～土曜日	診療時間内
谷口医院 (元中子) ☎83-0111		-	-	-	-	○	○	○	-	月・木曜日	14:00～15:00
中村内科消化器科医院 (本町2) ☎81-1730		-	-	-	-	○	○	○	-	月～土曜日	診療時間内
にたはらこどもクリニック (桜町上) ☎81-6811		○	○	○	○	○	○	○	○	月・水・金曜日	14:00～15:00
藤巻医院 (本村) ☎86-3006		○	○	-	○	○	○	○	○	月～金曜日	▷9:00～11:30 ▷16:30～17:30
										土曜日 ※第3を除く	9:00～11:30
山本医院 (桜町上) ☎81-7717		-	-	-	-	○	-	-	-	月～土曜日	診療時間内
森平レディスクリニック (若葉3) ☎83-3104		-	-	-	○	-	-	-	○	月～土曜日	診療時間内

健康 の情報

4月の予定

各種検診のご案内

通知された日時・会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けることができますので健康センターへご連絡ください。

また、受診通知書が届いていない方で受診を希望する方や申し込みの取り消しをする方も健康センターまでご連絡ください。

検診の対象年齢は平成27年4月1日現在の満年齢を基準としています。

■申込・問い合わせ／健康センター ☎ 83・3640



●子宮頸がん検診・乳がん検診日程

○40歳以上：同時実施 ○20～39歳：子宮頸がん検診のみ

月日	受付時間
小千谷総合病院	
4.14(月)、21(月)、28(月)	13:00～14:00 ▷子宮頸がん検診のみ／13:30～14:00 ▷乳がん検診のみ／14:00～14:30
魚沼病院	
4.14(月)、18(金)、21(月)、25(金)	12:40～13:00 ▷子宮頸がん検診のみ／14:15～14:30
森平レディースクリニック ※子宮頸がん検診のみ	
4.14(月)～30(水)	診療受付時間内
▷1年おきの検診です。 ▷申し込みをした方は、必ず個人通知が届いてから受診してください。	
●子宮頸がん検診	
■対象／20歳以上で、平成25年度に市の子宮がん検診を受けていない女性	
■料金／1,000円※70歳以上の方は無料です。	
●乳がん検診（マンモグラフィ単独）	
■対象／40歳以上で、平成25年度に市の乳がん検診を受けていない女性	
※ただし、平成25年度に無料クーポン券で受診した方は申し込みできます。	
■料金／▷40～49歳：1,400円 ▷50～69歳：1,000円 ▷70歳以上：無料	

●胃がん・大腸がん検診日程

申込数により受付時間が変更になることがあります。

対象地区・町内	月日	受付時間	会場
片貝地区 (五辺・高梨を除く)	4. 9(水)	8:00～ 11:00	片貝総合センター
	4.10(木)		
	4.11(金)		
岩沢地区 (大崩・池之平を除く)	4.22(水)	8:30～ 11:00	岩沢住民センター
川井本田、新田、 真皿	4.23(水)	8:30～ 9:15	川井住民センター
		10:15～ 11:00	内ヶ巻集落開発センター
内ヶ巻	4.23(水)	8:30～ 10:30	高梨振興会館
五辺、高梨			
三仏生	4.24(木)	8:30～ 11:00	三仏生多目的センター
山本、西中	4.25(金)	8:15～ 9:00	山本振興会館
上片貝		10:00～ 11:00	上片貝公会堂
真人地区		8:30～ 11:00	真人住民センター
■対象／40歳以上の方			
■料金／▷胃がん検診：1,000円 ▷大腸がん検診：500円 ※いずれも70歳以上の方は無料です。 ※がん検診推進事業（無料クーポン券）対象の方は、無料です。			

平成26年度各種検診の料金を免除します

次のいずれかに該当する方は、各種検診・健康診査の料金が免除されます。

ただし、40～74歳の方が受診する特定健康診査は保険証の種類により免除されない場合があります。

●料金免除の対象となる検診／▷がん検診（胃がん、大腸がん、肺がん、子宮頸がん、乳がん）▷骨粗鬆症検診▷健康診査、特定健康診査

●料金免除の申請が不要の方／

下記に該当する方は、検診当日に受付で受給者証と被保険者証を提示してください。

■対象／

▷重度心身障害者医療費助成制度に基づく受給者証（県障受給者証）をお持ちの方

▷小千谷市後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方で、平成27年4月1日現在で65～74歳の方

●申請により料金が免除される方／

■対象／

▷生活保護法による被保護世帯の方

▷平成24年分の所得の申告に基づく平成25年度市民税非課税世帯の方（7月以降は平成25年分の所得に基づく平成26年度市民税非課税世帯の方）

■申請方法／受診日の1週間前までに健康センターへ申請してください。

■申請に必要なもの／

▷印鑑

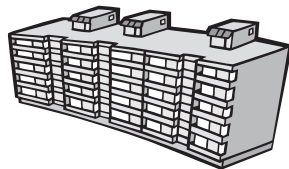
▷転入した方は転入前の課税市町村の発行する『平成25年度市町村民税非課税証明書』

●問い合わせ／健康センター保健係 ☎ 83-3640

5月期 市営・県営住宅入居者募集

建設課建築住宅係 ☎83-3514

- 入居可能日／平成26年5月1日(木)
- 申込／4月15日(火)までに申込書に必要事項を記入し建設課へ。申込書は建設課にあります。
- 入居条件／詳細はお尋ねください。
- その他／入居申し込みの前にあらかじめご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類を持参ください。所得により家賃の減免もあります。



●市営住宅

住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額(円)	概要
市営片貝町団地住宅 (一之町二区)	1	19,200~ 37,700円	鉄筋4階建・3DK (6畳・6畳・5畳)・ 浴室(浴槽なし・ 風呂釜なし)・ベラ ンダ・サンルーム

●特定公共賃貸住宅

中堅所得層のファミリーに最適なお部屋で、市外にお住まいの方も申し込みいただけます。
U・J・Iターンなどで小千谷市に住みたい方も大歓迎です。

住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額(円)	概要
市営日吉団地住宅 (日吉2丁目)	1	46,000円	鉄筋3階建・3LDK (6畳・6畳・5.3畳)・ 浴室(ユニットバ ス)・ベランダ・サ ンルーム

特定健康診査受診券を送付します

◎小千谷市国民健康保険に加入されている方

5月中旬ごろ、平成26年度特定健康診査(以下「特定健診」)受診券を送付します。

これは小千谷市の特定健診・総合健診を受診する際に必要なものです。受診券には有効期限や自己負担金などが記載されていますので、ご確認のうえ、健診当日まで大切に保管してください。

特定健診を受診する際は必ず「受診券」と「保険証」の両方をお持ちください。

■対象／小千谷市国民健康保険に加入されている40～74歳の方(平成27年4月1日現在の満年齢を基準)

■問い合わせ／健康センター保健係 ☎83-3640

◎協会けんぽの被扶養者(ご家族)の方

全国健康保険協会(協会けんぽ)では、ご家族を対象に特定健診を実施しています。4月中に、加入されている方のご自宅へご家族の特定健診受診券をお送りします。対象の方は、市が実施する集団健診会場、または協会けんぽと契約している健診実施機関で受診することができます。

なお、平成26年1月以降、新たに協会けんぽに加入された方、または保険証が変わられた方は、事前に受診券の交付申請をお願いします。

■対象／協会けんぽに加入している方の被扶養者で40～74歳の方

■健診時の持ち物／受診券、保険証、自己負担金

■その他／退職などにより保険証が使用できなくなった場合は、受診券も使用することができませんのでご注意ください。

■問い合わせ／協会けんぽ新潟支部保健グループ ☎025-242-0264

東日本大震災義援金の受付期間延長のお知らせ

東日本大震災義援金として2月末までに寄せられましたみなさまの善意に感謝申し上げます。なお、義援金の受付期間を延長しましたので、引き続きみなさまのご協力をお願いします。

■義援金の名称／東日本大震災義援金

■平成26年2月末までの受付総額／2,951,060円

■変更後の受付期間／平成27年3月31日(火)まで

■受付方法／

○現金受付／次の窓口に募金箱を設置しています。

- ▶市役所(社会福祉課・市民生活課) ▶総合体育館 ▶市民会館 ▶サンラックおぢや ▶片貝総合センター ▶東山・岩沢・真人・川井各住民センター ▶勤労青少年ホーム ▶わんパーク
- ※領収書を希望される場合は、直接、市役所社会福祉課で受け付けをお願いします。

○郵便振替(ゆうちょ銀行・郵便局)／

▶口座番号：00140-8-507 ▶口座名義：日本赤十字社東日本大震災義援金

※通常払い込みの場合、手数料は免除されます。

※受領証が必要な場合は、通信欄に「受領証希望」とご記入ください。

■問い合わせ／社会福祉課福祉係(4月1日以降は障がい福祉係) ☎83-3517



1	火	春の火災予防運動（～7日(月)まで） ・市役所窓口業務時間延長 （土・日曜日を除く7日(月)まで／～19:00） ・小千谷に伝わる浮世絵展7 （水曜日を除く13日(日)まで／9:00～／楽集館） ・固定資産税の縦覧帳簿の縦覧（土・日曜日、 祝日を除く30日(火)まで／8:30～／市役所税 務課・片貝総合センター）
2	水	・一日消防署長による消防車両放水訓練 （10:30～／イオン小千谷店）
3	木	・もくようおはなし会（15:30～／図書館）
4	金	
5	土	
6	日	春の全国交通安全運動（～15日(火)まで）
7	月	
8	火	
9	水	・4か月児健康診査（13:00～／健康センター）
10	木	市報おぢや発行 ・市立総合支援学校開校式 ・10か月児健康診査（13:00～／健康センター） ・もくようおはなし会（15:30～／図書館）
11	金	・モーニングセミナー（6:00～／商工会議所）
12	土	
13	日	・おぢや桜まつり（千谷工業団地内）
14	月	・小千谷商工会議所女性会記念講演会 （16:00～／商工会議所）
15	火	・1歳6か月児健康診査 （13:00～／健康センター）

16	水	・2歳児歯科検診（9:00～／健康センター） ・シルバー人材センター入会説明会 （10:00～／サンラックおぢや）
17	木	・3歳児健康診査（13:00～／健康センター） ・もくようおはなし会（15:30～／図書館）
18	金	
19	土	・楽集館企画展示「藤巻嘯月展」（水曜日を除 く5月19日(月)まで／9:00～／楽集館） ・第2回国際錦鯉幼魚品評会（一般公開） （15:00～／総合体育館コミュニティプラザ）
20	日	・第2回国際錦鯉幼魚品評会（一般公開） （9:00～／総合体育館コミュニティプラザ）
21	月	・狂犬病予防注射 （総合体育館コミュニティプラザ他4か所）
22	火	
23	水	・狂犬病予防注射（片貝総合センター他4か所）
24	木	・もくようおはなし会（15:30～／図書館）
25	金	市報おぢやお知らせ版発行 ・キラキラタイム（10:30～／わんパーク）
26	土	・狂犬病予防注射（13:30～／市役所）
27	日	
28	月	
29	火	昭和の日 ・第27回信濃川河岸段丘ウォーク
30	水	・市税などの納期：固定資産税・都市計画税（1 期・全期）、国民健康保険税・介護保険料（4 月分）

高齢者見守り相談サービスのお知らせ

高齢者世帯に、24時間対応の見守り相談装置を無料で貸し出しています。

■対象／次のすべてに該当する世帯

- ▷65歳以上の方のみの世帯
- ▷ひとり暮らしまたは高齢者のみの世帯
- ▷市民税非課税世帯

■サービス内容／

▷緊急時の対応

電話回線に機器を取り付け、24時間体制で緊急時の対応をします。

▷健康などの相談

看護師常駐の相談センターが、健康や不安時の相談に対応します。

※相談時の通話料金はかかりません。

▷安否確認

居室など数か所にセンサーを取り付け、稼働状態を把握します。

■申込・問い合わせ／保健福祉課高齢福祉係 ☎83-4060

■各種相談日程

相談名	開催日	時間	会場	申込	申込・問い合わせ
行政相談	4. 9(水)	9:30～ 11:30	市役所第1相談室 片貝総合センター	-	市民生活課 生活安全係 ☎83-3509
	4.23(水)				
無料法律相談	4.16(水)	13:30～ 16:30	市役所第1相談室	○	市民生活課 生活安全係 ☎83-3509
消費生活相談	毎週火・木曜日	9:00～ 12:00		○	
お年寄りの心の健康相談会	4.21(月)	13:30～ 15:00	健康センター	○	地域包括支援センター ☎83-0807
AAグループミーティング	毎週水・金曜日	19:30～ 21:00		-	健康センター保健係 ☎83-3640
育児相談	4.15(火)	10:00～ 11:30	わんパーク	○	わんパーク ☎81-7564
出張年金相談	4. 9(水)	10:00～ 15:00	市民会館	○	長岡年金事務所お客様相談室 ☎88-0006
	4.23(水)				